

Rundbogen:

1 Hier ist begraben
 2 die tüchtige Frau, Frau Lea Ester,
 3 Tochter des Herrn Schmul, und der Name
 ihrer Mutter ist Jettle,
 4 Frau des Herrn Jitzchak, genannt
 5 Seligmann Mosbacher
 6 aus der Heiligen Gemeinde Mosbach,
 7 eine bescheidene und anmutige Frau alle Tage
 ihres Lebens,
 8 den Hungrigen breitete sie Brot aus mit
 beiden Händen,
 9 und wenn sie den Bedürftigen Geschenke gab,
 strahlten ihre Gesichter. •
 10 Für jedermann war sie ein Beispiel an
 Unschuld wie an Lauterkeit ihrer Gedanken. •
 11 Und Ester war eine Quelle des Wohl-
 gefallens in den Augen aller, die sie sahen,
 12 zu preisen ist ihre Wohltätigkeit und zu loben
 13 sind in den Toren ihre Taten:
 14 Aber plötzlich riss sie der Tod aus der Hälfte
 ihrer Tage
 15 zum Herzenskummer ihres Vaters und zum
 Seelengram ihres Mannes
 16 und ihrer Söhne. • Ihre Seele stieg empor in
 die Höhe im 36. Jahr



17 ihrer Geburt, am Montag, 20. Adar II
 des Jahres
 18 5624 und wurde begraben am
 darauffolgenden Tag mit großer
 Ehre
 19 in Würdigung ihrer Wohltätigkeit
 und ihrer aufrichtigen Bereitschaft
 zum Frieden
 20 auf ihrem Krankenlager. Und ins
 Bündel des Lebens sei
 21 eingebunden ihre Seele:

Rundbogen:

Grab 0315

--- חיל ואת עליה על ---
 פ"נ 1
 אשת חיל מרת לאה אסתר 2
 בת החבר ר' שמול ושם אמה יטלה 3
 אשת החבר ר' יצחק המכונה 4
 זעליגמאנן מאַסבאכר 5
 מק"ק מאַסבאך 6
 אשה צנועה וחסודה כל ימי חייה, 7
 לרעבים פרשה לחם בשתי ידיה, 8
 ובתתה מתנות לאביונים צהלו פניה. 9
 לכל אדם למדה זכות כטהר רעיונתיה. 10
 ותהי אסתר משאב חן בעיני כל רואיה, 11
 לרומם צדקתה ולהלל בשערים 12
 מעשיה: 13
 אך פתאום קטפה מות בחצי ימיה, 14
 לתוגה לב אביה ולדאבון נפש בעלה 15
 ובניה. ¹ עלתה נשמתה למרום בשנת ל'ו' 16
 לימי הולדה ביום ב' כ' אדר שני 17
 ה'ת"ר'כ"ד' ונקברה במחרתו בכבוד גדול 18
 בזכות צדקתה וישרה תטח בשלום 19
 על משכבתה ובצרור החיים תהי' 20
 צרורה נשמתה: 21

**Mosbacher,
 geb. Benario
 Ernestine
 (Lea Esther)**

geb.
 gest. 28.03.1864

¹ Zeilen 7 bis 16: lang gereimte Lobpreisung der Verstorbenen

- 1 Ernestine Mosbacher
- 2 geborene Benario
- 3 aus Wertheim



ערנעזטינע מאָסבאכר
גבארענע בענאריאָ
אויס ווערטהיים

- 1 Grab 0315
- 2 Rückseite
- 3 **Mosbacher,
geb. Benario
Ernestine
(Lea Esther)**

geb.
gest. 28.03.1864